

# EL IRIS

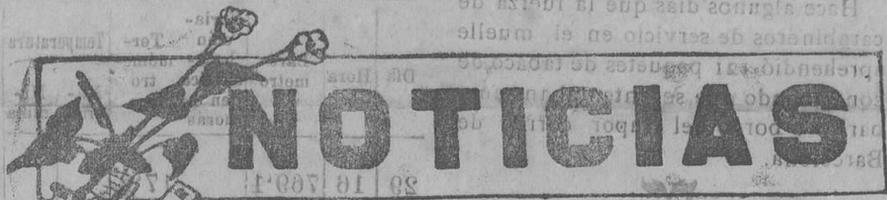
DIARIO CATÓLICO

Núm. 2318.

Ciudadela (Menorca) jueves 30 de Diciembre de 1920

Dirección telegráfica IRIS CIUDADELA

Administración  
40.—Imprenta.  
144.



## NOTICIAS

### Fallecimiento.

Después de larga y penosa enfermedad sufrida con cristiana y ejemplar resignación, ha fallecido esta madrugada el joven don Domingo Moll Capella, de 25 años de edad.

Ha muerto santamente, confortada su alma con la devota recepción de los santos Sacramentos y demás auxilios espirituales de nuestra Religión.

Por la docilidad de su carácter y bondad de su corazón, deja el joven difunto imperecedero recuerdo entre cuantos tuvieron el gusto de tratarle.

El entierro de su cadáver tendrá lugar mañana a las once, y es de esperar que sus amigos y conocidos tendrán la caridad de acompañar sus restos mortales hasta el cementerio.

Descanse su alma en paz y reciba su atibulada familia la expresión de nuestro más sentido pésame.

R. I. P. A.

### Súplica.

Se han acercado a esta redacción varios vecinos de la calle del Notario Quintana y otras personas suplicándonos llamáramos la atención de la Comisión de Obras Públicas del Ayuntamiento sobre el mal estado en que se encuentra el adoquinado de dicha calle.

Uno de estos pasados días, un transeunte sufrió la desgracia de caerse, recibiendo fuerte golpe en la frente y magullamiento en la mano izquierda.

### Vapor.

Es esperado de regreso de Alcu-  
da el vapor correo «Ciudadela».

Suplicamos a nuestros lectores se fijen en el anuncio de la Trasmediterránea sobre el nuevo itinerario de vapores, que empezará a regir el primero de Enero.

### Carbón.

Escácese el carbón vegetal y el poco que hay, empapado de agua, se vende a un precio excesivo.

### Del tiempo.

En esta imprenta se han puesto a la venta almanques y calendarios de distintas clases y a precios económicos.

### De comunicaciones.

Varias entidades de Mahón han solicitado del Ministro la modificación del nuevo itinerario de vapores en la siguiente forma:

Salidas de Barcelona para Mahón lunes y jueves seis y media tarde directas Stop. Salidas de Barcelona para Alcúdia y Mahón sábado cinco tarde Stop. Salidas de Mahón para Barcelona martes y sábado cinco tarde directas Stop. Salida de Mahón para Alcúdia y Barcelona jueves ocho mañana Stop. Salida de Palma para Mahón viernes ocho y media noche Stop. Salida de Palma para Ciudadela martes siete tarde Stop. Salida de Mahón para Palma sábado ocho y media noche Stop. Salida de Ciudadela para Palma lunes siete tarde Stop. Salida de Alcúdia para Ciudadela domingo seis mañana Stop. Salida de Ciudadela para Alcúdia jueves diez mañana Stop.

### Almanaque.

Se halla de venta en esta imprenta el Almanaque Mariano Beneditino para el año 1921.

### CURACION DE LA TOS CON LAS ACREDITADAS PASTILLAS J. MIRO

EXPECTORANTES Y CALMANTES

Premiadas con medalla de oro en la Exposición del primer Congreso de Pediatría en Palma y en el Concurso Farmacéutico nacional del Tibidabo en Barcelona.

Pidanse en las Farmacias de Ciudadela.

### Mallorca

Palma.—Ha fallecido en esta ciudad, la respetable señora doña Catalina Maura y Montaner, viuda de Sureda.

La distinguida dama baja al sepulcro después de penosa enfermedad, que sirvió para poner de relieve sus cristianas virtudes.

Su fallecimiento ha causado profundo pesar en las numerosas relaciones que tiene la distinguida familia.

La finada era hermana de D. Antoni Maura ex-Presidente del Consejo de Ministros, del pintor D. Francisco y del Director de la Casa de Moneda D. Bartolomé.

Causa persistentes sufrimientos y tristeza; motiva la vejez y aun la muerte prematura. (Se herniados el gran Consolidativo Ramón.)  
celso, no operatorio, breve y radical de las hernias, es, dislocaciones uterinas, riñón móvil, etc., sin exclusivo método del especialista herniólogo, DON ma mundial, refrendada por la suprema jerarquía on elevado homenaje tributado por las altas menta- lidades  
usta felicitación de orden de S. M. el Rey (q. D. g.)  
torio: Arrieta, 11, piso bajo, Madrid, a cargo de Ramon (hijo).  
Central: Carmen, 38, primero, BARCELONA, a cargo de Ramon (padre), a quien debe dirigirse toda la correspondencia. Gratis folleto instruccivo, avalorado con numerosos certificados de curaciones notables, el 80 por rop de las cuales se obtuvieron por correspondencia con los enfermos.

## El interés del dinero

Ocupándose del interés del dinero, dice «La Época»:

«Ya han llegado de modo tangible a nuestro país los efectos del alza de los intereses del dinero que todo el mundo padece.

Tendremos deuda del Tesoro a corto plazo con el interés del 5 por 100 y cédulas hipotecarias con el 6. Claro es que estas últimas no se cederán a la par, sino siguiendo las fluctuaciones del mercado. Pero el efecto de ellas se ha dejado sentir en el mercado bursátil y todos los títulos de rentas fijas se cotizan en baja.

Conviene en esta hora prevenirse contra el pesimismo y recordar que en esto del interés del dinero, como en otras muchas cosas, llevamos la moda un poco retrasada, y que en Estados Unidos y en Inglaterra ha comenzado a ceder la tensión de capitales y los préstamos no tropiezan con tantas restricciones como hace un mes.

De todos modos, cada día parece más apremiante la necesidad de nivelar los presupuestos del Estado y evitar emisiones de Deuda del Tesoro tan cuantiosas como la que vamos a presenciar el día primero de año.»

Una epidemia de hipo  
«Le Peuple», de Bruselas, cuenta que en París ha aparecido una epidemia de hipo.

A creer sus afirmaciones, la enfermedad, que molesta durante horas y a veces días a sus víctimas, ha adquirido tal desarrollo, que la Sociedad médica de los hospitales ha creído oportuno ocuparse de ella.

Un médico, el doctor Nester, afirma que esta epidemia es una forma atenuada de la encefalitis letárgica.

«Un solo médico ha asistido en el mismo día—continúa el diario citado—a un abogado, que no podía actuar desde tres días antes; un veterinario del Instituto Pasteur, un banquero, que hacía ya cuarenta y ocho horas que hipaba desesperadamente, y a otro médico que llevaba seis días víctima de la nueva epidemia.»

El periódico termina preguntándose con maligna curiosidad qué ocurriría si la enfermedad invadiese los círculos parlamentarios.



### AL PÚBLICO

### SECCIÓN DE ÓPTICA

Gafas, Lentes, Gemelos y todo lo concerniente a este importante ramo.

Prontitud y economía en los encargos. Especialidad en el despacho de las fórmulas de los señores Oculistas.

ÚNICA CASA EN CIUDADELA

R. CARLES, Joyero, Sta. Clara, 16

### BOMBILLAS

Vendense en esta Imprenta.

Con la solemnidad de costumbre se verificó el acto de la publicación de la Santa Bula.

La Comitiva precedida por la banda de tambores se situó en la Plaza de Cort, saliendo al balcón principal el señor Alcalde quien realizó la ceremonia de costumbre, dándose luego lectura al católico documento en alta voz.

Seguidamente la comitiva se puso en marcha recorriendo las calles principales de la ciudad, regresando luego al Palacio Episcopal.

Hace algunos días que la fuerza de carabineros de servicio en el muelle aprehendió 121 paquetes de tabaco de contrabando que se intentaban embarcar a bordo del vapor correo de Barcelona.

En virtud de reciente Real orden ha sido nombrado don Leonardo Camarasa y Exerde, catedrático numerario de Física y Química del Instituto de esta ciudad.

### De la península

Pestaña ha llegado mucho más flaco que cuando partió para Rusia, con el traje en mal estado y sin otro equipaje que un modesto portamantas.

Ha manifestado, durante el viaje, a los tripulantes del «Barceló», que su regreso de Rusia ha constituido una continuada sucesión de calamidades.

Se ha mostrado enemigo de la dictadura de los Soviets, imperante en Rusia, o sea del actual régimen del terror, y, en cambio, dedicó elogios al reciente movimiento comunista italiano.

Según manifestaciones de los tripulantes de dicho buque, Pestaña está en deplorable estado económico.

Pestaña ha sido conducido a la cárcel.

Perpiñán.—Dos españoles que compraban monedas de oro pagándolas a treinta francos y llevándolas luego a Suiza, han sido detenidos ocupándoseles grandes cantidades de oro.

### Del extranjero

Buenos Aires.—En la madrugada del día 17, una formidable tempestad y un fuerte ciclón han producido en esta capital grandes daños e inundaciones.

Se interrumpieron las comunicaciones alámbricas. A varios buques anclados en el puerto se les rompieron las amarras y se fueron mar adentro.

### SANTORAL

Viernes, 31.—San Silvestre papa y santa Coloma.

Día 31.—Sol sale a las 7'10 pónese a las 4'35 — Luna sale a las 11'16 pónese a las 11'28.

### CULTOS

Esta noche, empieza en San Agustín el Triduo Eucarístico, que dedica el Apostolado de la Oración al Corazón de Jesús, en la terminación de este año y en las primicias del próximo.

mo. A las 5 y media, Exposición de S. D. M., estación mayor y sermón a cargo del Rdo. Sr. D. Miguel Gomila, Pbro., Profesor del Seminario.

Viernes, 31.—En el ejercicio de la noche predicará el M. I. Sr. Dr. don Guillermo Capó, Magistral.

## Tintas WIGTY para escribir.

### ESTACION METEOROLÓGICA DE BAJOLÍ

Día	Hora	Barómetro	Variación barométrica en 3 horas	Termómetro C.º	Temperatura		VIENTO		Lluvia en 24 horas mm.	ESTADO DEL	
					Máxima	Mínima	Dirección	Velocidad en Kms.		Cielo	Mar
29	16	769'1		17'2			W.S.W.	10'1a20'0		Casi despejado	
30	8	768'9	+0'2	14'0	24	13	S. E.	10'1a20'0		Idem.	Rizada

## ¡NUESTRO SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO!

### De política

#### Nuevo Ministro.

Madrid, 30.—3'00

El Monarca ha firmado el nombramiento de Ministro de Instrucción Pública a favor del Sr. Montojo, Catedrático de la Universidad Central.

Mañana se posesionará del alto cargo.

### Varias

#### Merecida distinción.

Madrid, 30.—5'00

Como premio a su patriotismo, ha sido concedida la Gran Cruz del Merito Militar con distintivo blanco al culto y popular escritor señor Ortega Munilla.

### La situación bancaria de Barcelona.

El Ministro de Hacienda, hablando de la situación bancaria de Barcelona, ha desmentido que se vayan a conceder moratorias al Banco de Barcelona y demás casas de banca de dicha capital.

También ha desmentido que se hayan declarado en quiebra otros bancos.

Dícese que el Banco de Barcelona reanudará los pagos el día 3 de Enero.

### Del extranjero

#### Terremoto en China.

Madrid, 30.—6'40

Un telegrama de Shanghai con

fecha 22, anuncia que en la provincia de Nansú, ya devastada por el hambre, se han producido violentos temblores de tierra el día 16 de Diciembre y han muerto más de dos mil personas.

Penglieng y otras localidades han quedado casi aniquiladas.

Es muy difícil enviar socorros a los supervivientes.

### Un plazo para abandonar la ciudad.

El general Caviglia ha concedido un plazo de cuarenta y ocho horas a los que quieran evacuar Fiume antes de la aplicación rigurosa del bloqueo.

El almirante Millo ha sido reemplazado en el puesto de gobernador de Dalmacia por el prefecto de Udina, que acaba de llegar a Roma.

### El comercio exterior.

Las exportaciones yanquis del mes de noviembre ascienden a 675 millones de dólares, con una pérdida de casi 96 millones respecto al mismo mes del año anterior.

Las importaciones suman 321 millones, contra 424 en noviembre de 1919.

### ¿Ataque a Rumania?

Madrid, 30.—7'10

Se anuncia que los bolcheviques continúan en concentración de tropas procedentes del frente de Crimea, en los alrededores de Odessa. Parece que proyectan un

ataque contra primavera.

### Alcaldía

### CENSO GENERAL

Habiendo hoy la repartición de habitantes de no municipal se en ellas a las familias pernócten en el día 31 de Diciembre de este año, para el cumplimiento de las obligaciones que se evitarán en las cédulas de los requisitos del Real Decreto e Instrucción de 29 de Octubre último, las responsabilidades que en la misma se establece.

Lo que se hace público para conocimiento de todo el vecindario y al objeto de su más exacto cumplimiento.

Ciudadela 28 de Diciembre de 1920.  
El Alcalde accidental,  
SERAFIN CAVALLER.

### COMPANIA TRASMEDITERRANEA

### DELEGACION MAHÓN

En virtud de los nuevos itinerarios aprobados para regir desde 1.º Enero próximo en las líneas Marítimas de Menorca, serán estos inaugurados en la siguiente forma:  
Vapor «Mahón»: Saldrá de Mahón el domingo 2 del próximo Enero para Barcelona directo a las 17 horas, quedando por ahora afecto a las líneas directas con Barcelona. Salidas de Mahón, domingo y miércoles a las 17 horas.

Vapor «Ausias March» de 1217 toneladas: Saldrá de Barcelona el sábado 1.º Enero para Alcudia y Mahón a las 17 horas, desde donde emprenderá el regreso en la misma línea el jueves 6 Enero a las 8 horas.

Vapor «Ciudadela»: Saldrá de Palma para Alcudia el sábado 1.º Enero con objeto de enlazar con el vapor «Ausias March», saliendo para Ciudadela el domingo día 2 a las 6 horas y de Ciudadela para Palma el lunes 3 a las 19 horas.

Vapor «Jorge Juan» de 1250 toneladas: saldrá de Mahón para Palma el sábado 1.º Enero a las 20 horas 30 minutos, de donde continuará viaje para Valencia y volverá a llegar a Mahón procedente de Palma el sábado día 8 de Enero.

Sirva todo de gobierno al comercio y al público en general.

Mahón 23 Diciembre de 1920.

El Delegado,  
JUAN F. TALTAVULL.